

Guatemala, 31 de agosto de 2017  
Informe 07/2017

**Licenciado**  
**Maximiliano Antonio Araujo y Araujo**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 1211-2017**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A-2017** correspondiente al mes de agosto de 2017 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "B" No 000018.

#### **Actividad**

1. Coordinación, preparación y ejecución de la primera parte del taller de Epigrafía Maya dirigido a estudiantes del nivel Diversificado del Colegio San Pedro, Chacte, San Luis, Petén.
2. Preparación y ejecución de la Charla "Discriminación Étnica" dirigido a Estudiantes del nivel diversificado en el municipio de Dolores, Petén.
3. Seguimiento al Certamen de Literatura en el Idioma Mopan (poesía, cuento y canto) en la Escuela Primara de la Escuela Maya del municipio de San Luis, Petén.
4. Charla brindada a estudiantes del nivel primario del Barrio Santa María, Poptún, Petén sobre el tema del Día internacional de los Pueblos indígenas.
5. Visita a personalidades, artistas o hacedores Culturales para el llenado de las Fichas del sistema de información cultural de los municipios de San Luis, Poptún y Dolores, Petèn.

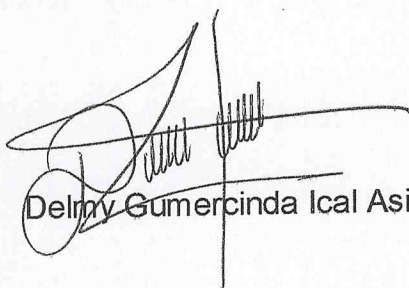
6. Acompañamiento y Asesoramiento a dos emprendedores potenciales aplicando los conocimientos adquiridos en el taller de emprendimiento cultural.
7. Participación en la preparación de la traída e izada del palo encebado como parte de la cultura mopan los días 24 y 25 de agosto en compañía de los ancianos de la comunidad.
8. Acompañamiento a varios hacedores o potadores culturales en la expoventa que realizan el día 25 de agosto en el Cerro Säk Lu'um de San Luis, Petén.
9. Participación en el curso del Idioma Mopan impartido por la Academia de Lenguas Mayas del Municipio de San Luis, Petén.

## Resultados

1. Se Coordinó el taller de Epigrafía Maya en el Colegio San Pedro en colaboración con el Director Bernardino Méndez, beneficiando a 40 estudiantes del nivel diversificado de Chacté, San Luis, Petén. Realizando la primera parte ya que este curso o taller se elaborara en dos fases la segunda fase será en el mes de septiembre.
2. Coordinación, preparación, ejecución y realización del informe de la charla de "Discriminación Étnica" a 100 estudiantes del nivel diversificado del Colegio privado Ixtanche, Dolores, Petén. Obteniendo como resultado la aceptación entre ellos y que el ser Indígena o pertenecer a una cultura diferente a la ladina no nos hace más o menos importantes ante la sociedad.
3. Desarrollada la segunda fase del Certamen de Literatura (poesía, cuento y canto) Coordinado con la Academia de Lenguas Mayas, Municipalidad y Maestros de la Escuela Oficial Rural Mixta Maya-Castellano Barrio Tikajal, San Luis, Petén.
4. Charla brindada a 150 estudiantes de la Escuela Primara del Barrio Santa María del municipio de Poptún, Petén. Tratando el tema del Día Internacional de los Pueblos Indígenas, como tema central, obteniendo participaciones de estampas folklóricas y algunos platillos de la cultura Mopan.
5. Los días 18, 22, 28 y 29 visité a portadores o hacedores culturales del municipio de San Luis, Chal y Santa Ana, Petén, para el llenado de las Fichas del sistema de información cultural -SIC- obteniendo como resultado 10 fichas de artistas o artesanos que trabajan la artesanía local.

6. Seguimiento al asesoramiento de Emprendimiento Cultural a doña Romelia Tzuncal e inicio del asesoramiento y acompañamiento a Anibal Chub como emprendedor cultural potencial. Preparándolos para el encuentro Nacional de emprendedores culturales organizado por la Dirección de Fortalecimiento de la Identidad Cultural.
7. Participación en el Ritual que hacen los ancianos de la cultura Mopan en la traída e izada del palo encebado el cual se realiza cada 24 y 25 de agosto de cada año en conmemoración de la unificación de los mopanes que los abuelos cuentan que anteriormente los Mopanes se encontraban dispersos en varias comunidades del departamento.
8. Con el Apoyo de la Municipalidad y la junta directiva del comité de la feria de San Luis, se logró un espacio en el Cerro Säk Lu'um (Tierra Blanca). Para que varios de los hacedores culturales a quienes eh entrevistado para la ficha SIC, logren exponer sus bordados y poder darlos a conocer a personas que visitan ese día el Cerro por la izada de palo encebado.
9. Participación en el aprendizaje de la lectura y escritura del Idioma Mopan, impartido por la ALMG del Municipio de San Luis, Petén, perfeccionando pronunciación y escritura, para respaldar procesos culturales.

Atentamente



Delmy Gumercinda Ical Asig.



Astrid Mariana Teleguano Cap  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Lic. Mario Roberto Aguillon Crisostomo  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES